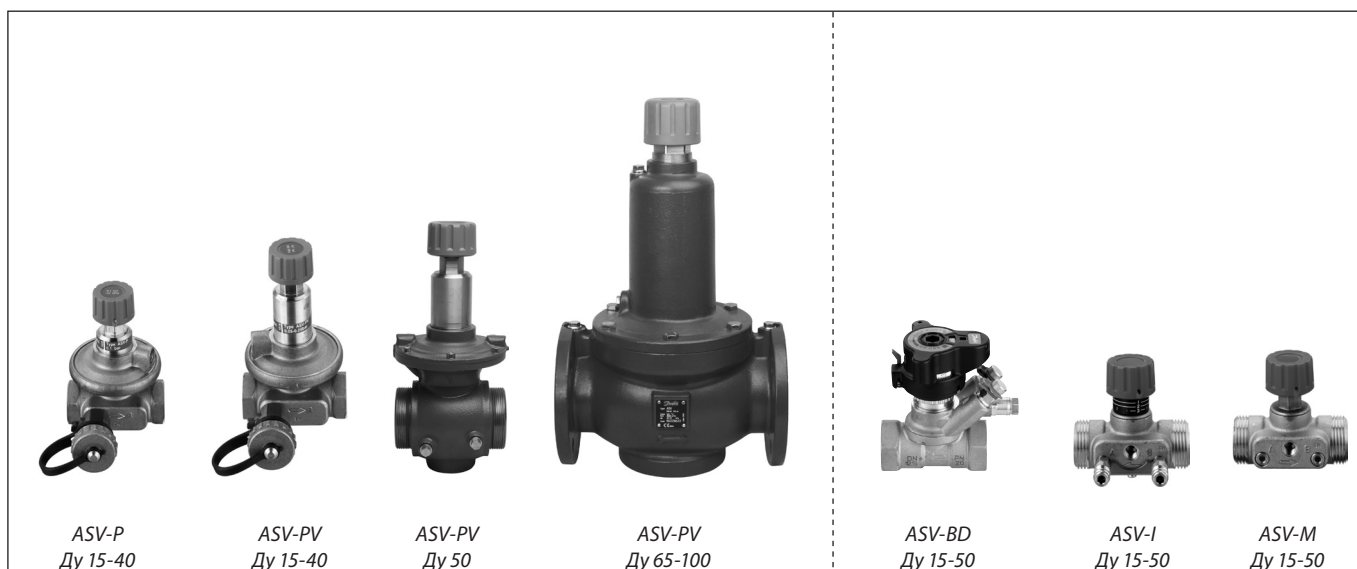


## Техническое описание

# Автоматические балансировочные клапаны ASV



## Описание и область применения

Балансировочные клапаны ASV используются для динамической гидравлической балансировки систем отопления и охлаждения.

Динамическая балансировка означает непрерывную балансировку нагрузки от 0 до 100 % путем регулировки давления в универсальных расходных системах. При частичных нагрузках, когда регулирующий клапан снижает расход, ограничение давления все равно осуществляется, и, таким образом, осуществляется динамическая балансировка. Благодаря использованию клапанов ASV вам не нужно применять сложные и занимающие много времени методы. Динамическая балансировка системы при всех нагрузках обеспечивает энергосбережение и повышает комфорт и управляемость климатической системы.

### Ограничение расхода

Ограничение расхода обеспечивается путем совместного использования клапана ASV регулятора давления и регулируемого клапана абонентского пункта.

Ограничение расхода для каждого абонентского пункта предотвращает недостаточный расход на отдаленных пунктах и перерасход на остальных пунктах, таким образом, обеспечивая эффективность перекачки.

### Пониженный уровень шума

Ограничение перепада давления предотвращает рост давления на регулирующем клапане при частичных нагрузках, таким образом, обеспечивая низкий уровень шума. (Именно поэтому стандарт DIN 18380 требует регулирования перепада давления частичной нагрузкой.)

### Исключение необходимости балансировки

Ограничение расхода достигается путем регулирования каждого жидкостного контура по отдельности, не воздействуя на остальные, что в итоге требует проведения регулировки всего один раз. Не требуется никаких особых методов балансировки, поэтому можно сэкономить на затратах на пуско-наладку.

### Авторитет регулиującego клапана

Регулирование перепада давления на регулирующем клапане подразумевает высокое значение авторитета –

что обеспечивает точное и стабильное регулирование, а также энергосбережение.

### Зонная балансировка

Установка клапанов ASV позволяет разделить трубопроводную систему на независимые по давлению зоны. Это позволяет постепенно подключать зоны к магистральному трубопроводу в случае строительства нового здания или при реконструкции здания без использования дополнительных методов балансировки. Нет необходимости проводить пуско-наладку каждый раз, когда система изменяется, поскольку гидравлическая балансировка осуществляется автоматически.

Клапаны ASV-P имеют фиксированную настройку (10 кПа). Параметры настройки могут быть увеличены до 20 или 30 кПа посредством замены пружины. Замена пружины может проводиться под давлением. Возможность увеличить настройку особенно полезна при устранении неисправностей. Она обеспечивает достижение расчетного расхода даже в случае, если расчеты не соответствуют текущей уставки.

Клапаны ASV-PV могут быть настроены на различные диапазоны:

- Настройка от 5 до 25 кПа в большинстве случаев применяется для использования с радиатором,
- Настройка от 20 до 40 кПа применяется для использования с радиатором, установкой вентиляции, охлаждающей балкой и квартирным тепловым пунктом;
- Настройка от 35 до 75 кПа применяется для использования с квартирным тепловым пунктом и установкой вентиляции, охлаждающей балкой;
- Настройка от 60 до 100 кПа применяется для использования с крупными абонентскими пунктами (блоки кондиционирования воздуха, установки вентиляции и т.д.).

Используя клапаны ASV, можно оптимизировать напор насоса, при этом независимые от давления зоны позволяют поддерживать значение авторитета клапана абонентского пункта высоким.

## Описание и область применения (продолжение)

Балансировочные клапаны ASV спроектированы с целью обеспечения высокого качества автоматической балансировки благодаря:

- разгруженному по давлению конусу клапана;
- мембране, адаптированной для каждого диаметра клапана, которая обеспечивает постоянную высокую производительность для всех диаметров клапанов;
- пружине с линейной характеристикой, которая обеспечивает легкую настройку  $\Delta p$ .

Угол  $90^\circ$  между всеми сервисными устройствами клапанов (шпindelь перекрытия потока, сливной кран, органы настройки, измерительные ниппели) обеспечивает легкость доступа в любых условиях монтажа.

Все вышеупомянутые особенности и функции реализуются в виде малогабаритных встраиваемых решений, так что установка клапанов ASV даже в стесненных условиях легко осуществима.

Клапаны ASV осуществляют регулирование давления не только в расчетных условиях (нагрузка 100 %), но также и при всех частичных нагрузках (таким образом, реализуя требование норм DIN 18380). Регулируя давление при частичной нагрузке, можно избежать проблем с шумом на термостатических радиаторных клапанах, которые часто возникают в несбалансированных системах.

Клапаны ASV (Ду 15-40) упаковываются в стиропор (пенополистирол), который может быть использован в качестве изоляции при температурах до  $80^\circ\text{C}$ .

Изоляционная крышка доступна в качестве дополнительной принадлежности в целях изоляции при более высоких температурах (до  $120^\circ\text{C}$ ).

Клапаны ASV с Ду 15-40 поставляются с внутренней и наружной резьбой, а клапаны с Ду 50 поставляются только с наружной резьбой. В случае выбора наружной резьбы в качестве дополнительной принадлежности может поставляться резьбовой или приварной ниппель. Клапаны диаметром Ду 65-100 имеют фланцевое соединение.

Балансировочные клапаны ASV имеют встроенные сервисные функции, такие как перекрытие потока и слив.

Клапаны ASV-PV могут оснащаться ниппелем для измерения расхода. В таком случае измерительные ниппели необходимо заказывать отдельно и устанавливать на клапан следующим образом:

- наверху сливного крана (Ду 15-50);
- на фланцевом соединении перед заполнением клапана водой (Ду 65-100).

Клапаны ASV-PV должны устанавливаться на обратном трубопроводе совместно с клапанами-партнерами, устанавливаемыми на подающем трубопроводе.

Клапан ASV-M/I/BD подходит в качестве клапана-партнера для диаметров от Ду 15 до Ду 50, а клапан MSV-F2 для диаметров от Ду 65 до Ду 100.

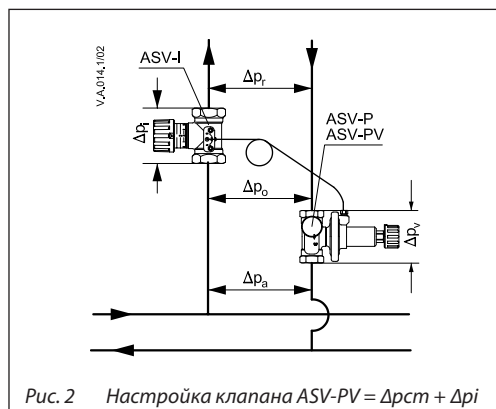
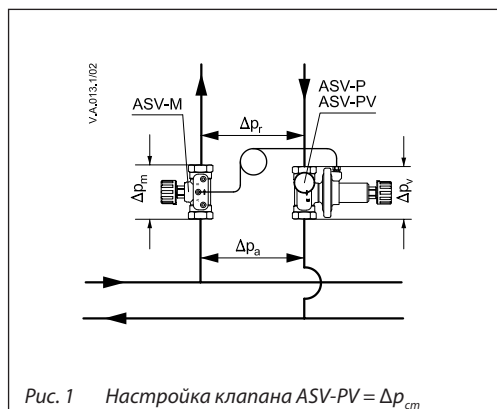
Существует две основные схемы использования клапанов-партнеров ASV (ASV-BD, ASV-I, ASV-M, MSV-F2):

- клапан-партнер **вне регулирующего контура** (Рис. 1).  
Рекомендуемая схема: обеспечивается лучшая производительность, поскольку весь регулируемый диапазон давлений доступен для стояка. Ограничение расхода осуществляется на каждом абонентском пункте стояка (например, клапан RA-N с предварительной настройкой на радиаторе и т.д.).

От Ду 15 до Ду 50: ASV-M или ASV-BD  
От Ду 65 до Ду 100: MSV-F2, путем соединения импульсной трубки с измерительным ниппелем после клапана.

- клапан-партнер **в регулирующем контуре** (Рис. 2).  
Ограничение расхода обеспечивается на стояке, при этом часть регулируемого давления используется при перепаде давления на клапане-партнере ( $\Delta p_r$ ). Данный вариант предпочтителен, когда ограничение расхода на каждом абонентском пункте невозможно.

От Ду 15 до Ду 50: ASV-I или ASV-BD.  
От Ду 65 до Ду 100: MSV-F2, путем соединения импульсной трубки с измерительным ниппелем перед клапаном.



Клапан ASV-BD может использоваться вне регулирующего контура или в нем, в последнем случае измерительный ниппель открыт. Для использования вне регулирующего контура, **синий** измерительный ниппель должен быть открыт. В данном положении может осуществляться проверка расхода (положение **по умолчанию**). Для использования в регулирующем контуре, **красный** измерительный ниппель должен быть открыт. В данном положении может осуществляться проверка расхода.

**Описание и область применения**  
(продолжение)

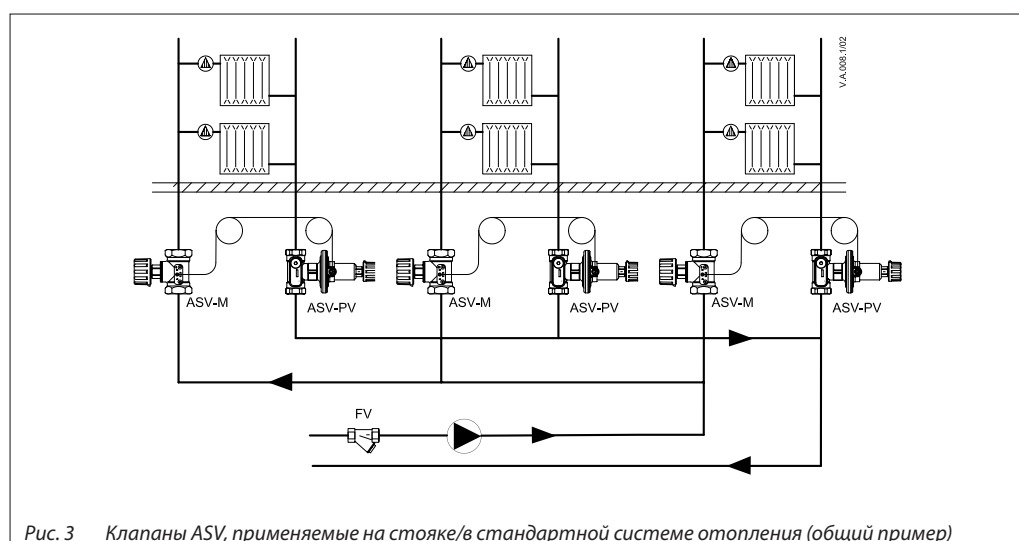


Рис. 3 Клапаны ASV, применяемые на стояке/в стандартной системе отопления (общий пример)

Клапаны ASV должны использоваться в радиаторных системах отопления для регулировки перепада давления на стояках. Для ограничения расхода каждого радиатора термостатический радиаторный клапан с возможностью (функцией) предварительной настройки используется совместно с постоянным давлением, обеспечиваемым клапаном ASV, таким образом, обеспечивая сбалансированное распределение тепла.

В ином случае расход на стояке может быть ограничен благодаря использованию функции настройки клапана ASV-I. Регулирование перепада давления на стояке также подразумевает, что авторитет термостатических радиаторных клапанов высокий – что обеспечивает точное и стабильное регулирование, а также энергосбережение.

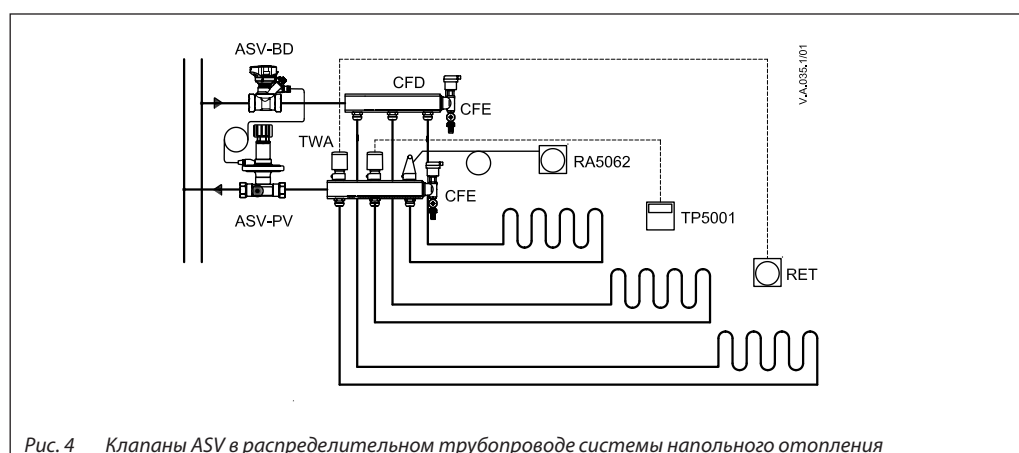


Рис. 4 Клапаны ASV в распределительном трубопроводе системы напольного отопления

Клапаны ASV должны использоваться в системах напольного отопления. Для ограничения расхода каждого контура необходимо использовать клапаны со встроенным ограничением расхода или с функцией предварительной настройки совместно с постоянным давлением, обеспечиваемым клапаном ASV-PV. В ином случае расход всего распределительного трубопровода может быть ограничен благодаря использованию функции настройки клапана ASV-I или ASV-BD.

Клапаны ASV-PV могут регулировать перепад давления в нескольких диапазонах в случае потребности в перепаде давления. Благодаря небольшим размерам автоматические балансировочные клапаны ASV легко устанавливаются в настенный короб для распределительных трубопроводов напольного отопления.

**Описание и область применения**  
(продолжение)

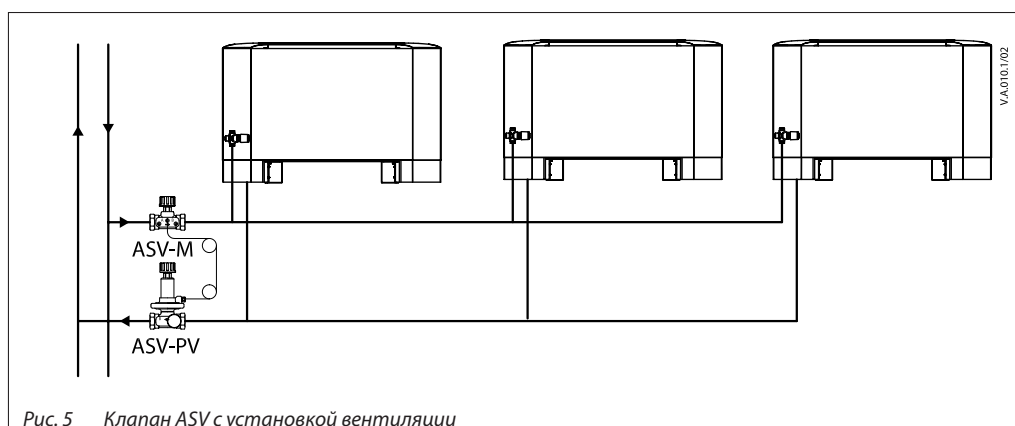


Рис. 5 Клапан ASV с установкой вентиляции

Клапаны ASV должны использоваться в системах с установками вентиляции, индукционных устройствах и воздухонагревателях для автоматической гидравлической балансировки путем регулирования перепада давления в отводах или в каждом контуре. Постоянный перепад давления в сочетании с предварительно

настроенными регулирующими клапанами (ASV-I или ASV-BD) обеспечивает ограничение расхода.

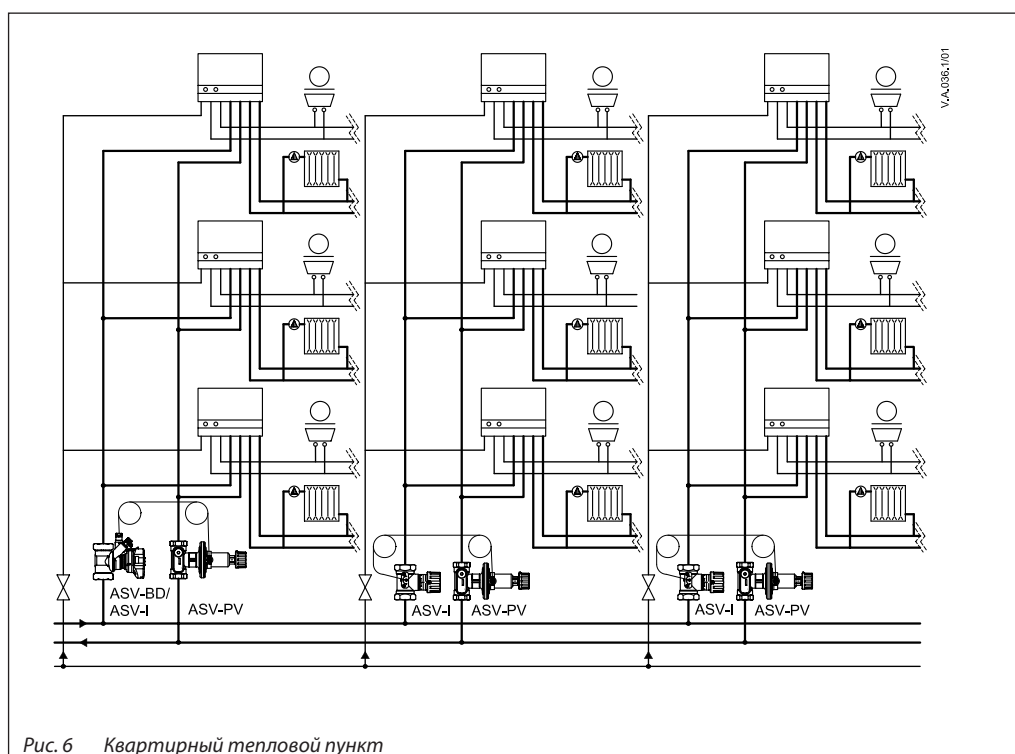


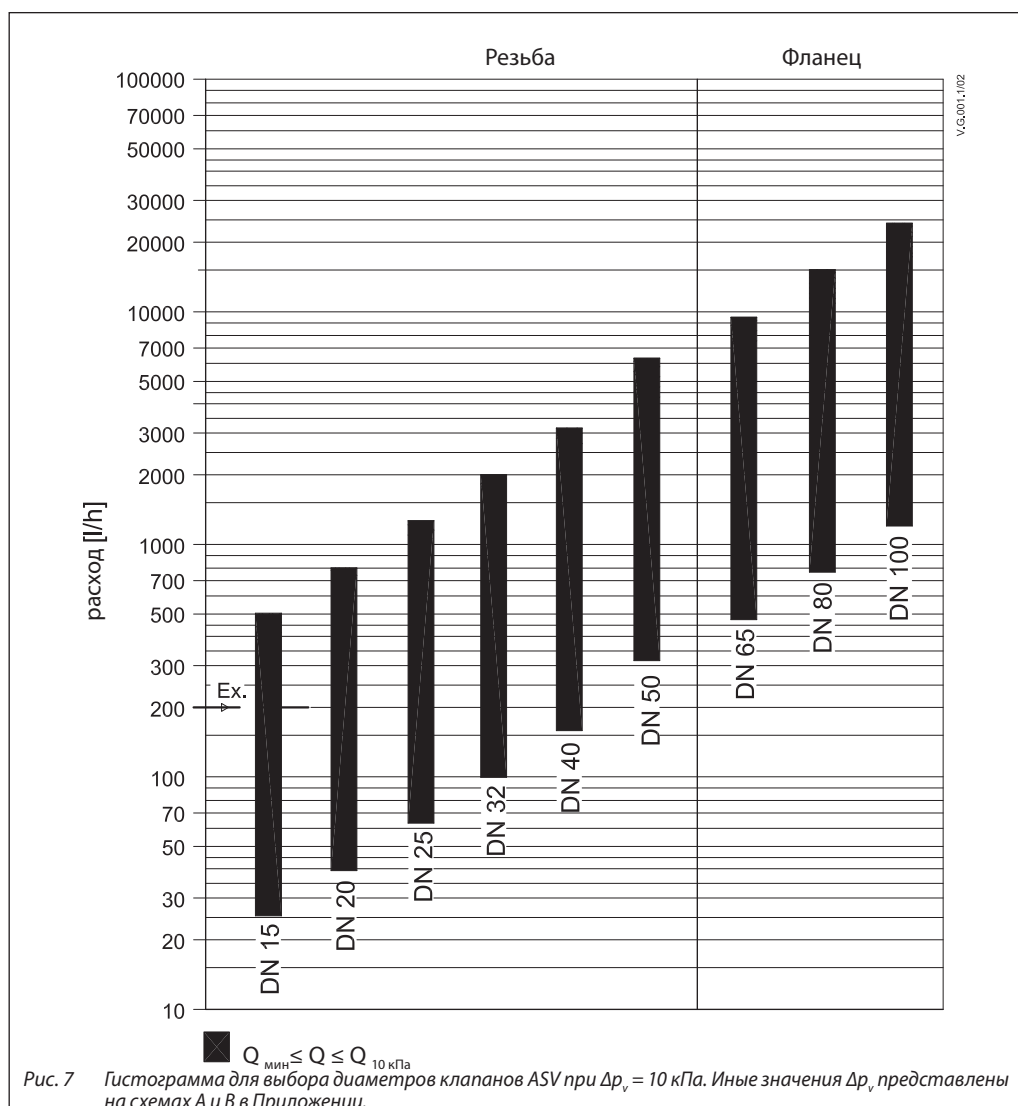
Рис. 6 Квартирный тепловой пункт

Автоматические балансировочные клапаны ASV могут также иметь иную область применения. Например, клапаны ASV могут использоваться для предотвращения проблем с шумом на термостатических радиаторных клапанах в небольших системах путем регулирования перепада давления. Клапаны ASV могут использоваться для различных задач, когда необходим небольшой регулятор перепада давления, например, в небольших распределительных трубопроводах напольного отопления или в квартирных тепловых пунктах. В зданиях, оборудованных квартирными тепловыми пунктами, клапаны ASV могут использоваться для обеспечения надежной

автоматической балансировки путем регулирования перепада давления в стояках/зонах. В квартирных тепловых пунктах режим давления меняется при нагреве бытовой воды по сравнению с ситуацией, когда необходимо только отопление. Благодаря использованию клапанов ASV-PV перепад давления регулируется также и в таких условиях.

Постоянный перепад давления в сочетании с предварительно настроенными регулирующими клапанами (ASV-I или ASV-BD) обеспечивает ограничение расхода.

# Выбор диаметров клапанов



Мы рекомендуем осуществлять выбор диаметров клапанов ASV-P/PV, используя Рис. 7. Максимальные значения расхода основываются на перепаде давления 10 кПа на клапане, что обеспечивает эффективность перекачки и энергосбережение.

После выбора диаметров клапанов ASV-P/PV необходимо выбрать такие же диаметры для клапанов-партнеров ASV-BD / ASV-I / ASV-M / MSV-F2.

## Пример:

### Дано:

Расход трубопровода 200 л/ч, трубы Ду 15

### Решение:

Горизонтальная линия пересекает колонку по клапану Ду 15, который, таким образом, является клапаном нужного диаметра.

Подробные сведения о выборе диаметров клапанов смотри в примерах на страницах 12 и 13. Иное значение  $\Delta p_v$  (перепад давления на клапане) представлено на схемах в Приложении А.

## Связь между диаметром клапана и диаметром трубопровода

Значения  $K_v$  на определенный диаметр были рассчитаны для покрытия диапазона расхода согласно VDI 2073 со скоростью потока воды до 0,8 м/с при перепаде давления на клапане 10 кПа. При скорости потока воды в трубопроводе от 0,3 до 0,8 м/с диаметр клапана должен быть равен диаметру трубопровода.

Данное правило основывается на том, что значение  $K_v$  на определенный диаметр было рассчитано для соответствия диапазону значений расхода согласно VDI 2073 при перепаде давления на клапане 10 кПа.

## Оформление заказа

Автоматический балансировочный клапан **ASV-P** в комплекте с: импульсной трубкой длиной 1,5 м (G 1/16 A) и дренажным краном (G 3/4 A) Регулируемый постоянный перепад давлений (0,1 бар) 10 кПа; может увеличиваться до показателей настройки 20 или 30 кПа соответственно

Тип	Ду	k <sub>vs</sub> (м³/ч)	Диаметр внутренней резьбы (ISO 7/1)	Код №	Тип	Диаметр наружной резьбы (ISO 228/1)	Код №
	15	1.6	R <sub>p</sub> 1/2	003L7621		G 3/4 A	003L7626
	20	2.5	R <sub>p</sub> 3/4	003L7622		G 1 A	003L7627
	25	4.0	R <sub>p</sub> 1	003L7623		G 1 1/4 A	003L7628
	32	6.3	R <sub>p</sub> 1 1/4	003L7624		G 1 1/2 A	003L7629
	40	10	R <sub>p</sub> 1 1/2	003L7625		G 1 3/4 A	003L7630

Автоматический балансировочный клапан **ASV-PV** в комплекте с: импульсной трубкой длиной 1,5 м (G 1/16 A) и дренажным краном (G 3/4 A)

Тип	Ду	k <sub>vs</sub> (м³/ч)	Соединение	Диапазон настроек Др (кПа)	Код №
	15	1.6	Внутренняя резьба ISO 7/1	5-25	003L7601
	20	2.5			003L7602
	25	4.0			003L7603
	32	6.3			003L7604
	40	10.0			003L7605
	15	1.6	Внутренняя резьба ISO 7/1	20-40	003L7611
	20	2.5			003L7612
	25	4.0			003L7613
	32	6.3			003L7614
	40	10.0			003L7615
	32	6.3	Внутренняя резьба ISO 7/1	35-75	003L7616
	40	10.0			003L7617
	15	1.6	Наружная резьба ISO 228/1	5-25	003L7606
	20	2.5			003L7607
	25	4.0			003L7608
	32	6.3			003L7609
	40	10.0			003L7610

Автоматический балансировочный клапан **ASV-PV** в комплекте с: импульсной трубкой длиной 2,5 м (G 1/16 A), дренажным краном (G 3/4 A) и адаптером 003L8151

Тип	Ду	k <sub>vs</sub> (м³/ч)	Соединение	Диапазон настроек Др (кПа)	Код №
	50	20	Наружная резьба ISO 228/1	G 2 1/2	5-25
					20-40
					35-75
					60-100

Автоматический балансировочный клапан **ASV-PV** в комплекте с: импульсной трубкой 2,5 м (G 1/16 A) и адаптерами для больших диаметров ASV 003Z0691 и 003L8151

Тип	Ду	k <sub>vs</sub> (м³/ч)	Соединение	Диапазон настроек Др (кПа)	Код №
	65	30	Фланец EN 1092-2	20-40	003Z0623
	80	48			003Z0624
	100	76.0			003Z0625
	65	30		35-75	003Z0633
	80	48			003Z0634
	100	76.0			003Z0635
	65	30		60-100	003Z0643
	80	48			003Z0644
	100	76.0			003Z0645

Ручной запорно-балансировочный клапан **ASV-BD**, в комплекте с двумя измерительными ниппелями и сливным краном

Тип	Ду	k <sub>vs</sub> (м³/ч)	Диаметр внутренней резьбы (ISO 7/1)	Код №
	15	3.0	R <sub>p</sub> 1/2	003Z4041
	20	6.0	R <sub>p</sub> 3/4	003Z4042
	25	9.5	R <sub>p</sub> 1	003Z4043
	32	18	R <sub>p</sub> 1 1/4	003Z4044
	40	26	R <sub>p</sub> 1 1/2	003Z4045
	50	40	R <sub>p</sub> 2	003Z4046

Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа (продолжение)

Запорный клапан **ASV-M**

Тип	Ду	$k_{vs}$ (м³/ч)	Диаметр внутренней резьбы (ISO 7/1)	Код №	Тип	Диаметр наружной резьбы (ISO 228/1)	Код №
	15	1.6	R <sub>p</sub> ½	003L7691		G ¾ A	003L7696
	20	2.5	R <sub>p</sub> ¾	003L7692		G 1 A	003L7697
	25	4.0	R <sub>p</sub> 1	003L7693		G 1¼ A	003L7698
	32	6.3	R <sub>p</sub> 1¼	003L7694		G 1½ A	003L7699
	40	10	R <sub>p</sub> 1½	003L7695		G 1¾ A	003L7700
	50	16				G 2¼ A	003L7702

Ручной запорно-балансировочный клапан **ASV-I**, в комплекте в два измерительными ниппелями

Тип	Ду	$k_{vs}$ (м³/ч)	Диаметр внутренней резьбы (ISO 7/1)	Код №	Тип	Диаметр наружной резьбы (ISO 228/1)	Код №
	15	1.6	R <sub>p</sub> ½	003L7641		G ¾ A	003L7646
	20	2.5	R <sub>p</sub> ¾	003L7642		G 1 A	003L7647
	25	4.0	R <sub>p</sub> 1	003L7643		G 1¼ A	003L7648
	32	6.3	R <sub>p</sub> 1¼	003L7644		G 1½ A	003L7649
	40	10	R <sub>p</sub> 1½	003L7645		G 1¾ A	003L7650
	50	16				G 2¼ A	003L7652

Запасные детали и дополнительные принадлежности

Описание	Примечания/соединение	Код №
Рукоятка перекрытия потока для клапана ASV-I (черная)	Ду 15	003L8155
	Ду 20	003L8156
	Ду 25	003L8157
	Ду 32/Ду 40/Ду 50	003L8158
Рукоятка перекрытия потока для клапана ASV(черная)	Ду 15	003L8146
	Ду 20	003L8147
	Ду 25	003L8148
	Ду 32/Ду 40/Ду 50	003L8149
Измерительный ниппель	Для дренажного крана	003L8143
Дренажный кран	Для клапана ASV-PV (Ду 15-50)	003L8141
Два измерительных ниппеля и предохранительная пластина	Для клапанов ASV-I и ASV-M, цангового типа	003L8145
измерительные ниппели 3 мм, 2 шт.	Для клапана ASV-BD <sup>4)</sup>	003Z4662
Настроечная рукоятка	Для клапана ASV-BD <sup>4)</sup>	003Z4652
Импульсная трубка с уплотнительными кольцами	1,5 м	003L8152
	2,5 м	003Z0690
	5 м	003L8153
Адаптер, для больших ASV <sup>1)</sup>	G ¼-R ¼; G ½/16	003Z0691
Ниппель для подсоединения импульсной трубки <sup>2)</sup>	G ½/16-R ¼	003L8151
Ниппель для подсоединения импульсной трубки к другим клапанам (американский стандарт)	G ½/16-4/16-20 UNF-2B	003L8176
Уплотнительное кольцо для импульсной трубки <sup>3)</sup>	2,90 × 1,78	003L8175
Заглушка для подсоединения импульсной трубки ASV-I/M <sup>3)</sup>	G ½/16 A	003L8174
Пружина на 20 кПа для клапанов ASV-P (желтая)	Ду 15	003L8182
	Ду 20	003L8183
	Ду 25	003L8184
	Ду 32/Ду 40	003L8185
Пружина на 30 кПа для клапанов ASV-P (зеленая)	Ду 15	003L8192
	Ду 20	003L8193
	Ду 25	003L8194
	Ду 32/Ду 40	003L8195

<sup>1)</sup> Рекомендовано для использования с MSV-F2; подключается к измерительному отверстию; позволяет подключать импульсную трубку от ASV-PV, сохраняя при этом возможность измерения.

<sup>2)</sup> Рекомендовано для использования с MSV-F2, позволяет подключать импульсную трубку от ASV-PV В ОТВЕРСТИЕ ВО ФЛАНЦЕ ВМЕСТО ИЗМЕРИТЕЛЬНОГО НИППЕЛЯ. Также может использоваться для подсоединения импульсной трубки непосредственно на трубопроводе.

<sup>3)</sup> Комплект из 10 штук.

<sup>4)</sup> Весь ассортимент дополнительных принадлежностей ASV-BD приведен в техническом описании Leno™ MSV-BD.

## Техническое описание

Тип		ASV-I/M/P/PV		ASV-BD
Условный диаметр	Ду	15-40	50-100	15-50
Условное давление	бар	16 (P <sub>y</sub> 16)		20
Испытательное давление		25		30
Рекомендуемый перепад давлений на клапане	кПа	10-150 <sup>1)</sup>	10-250 <sup>2)</sup>	10-250
Температура среды	°C	-20 ... 120	-10 ... 120	-20 ... 120
<b>Материалы деталей, контактирующих с водой</b>				
Корпус клапана		Латунь	Серый литейный чугун EN-GJL-250 (GG 25)	Латунь, стойкая к вымыванию цинка
Конус (ASV-P/PV)		Латунь, стойкая к вымыванию цинка	Нержавеющая сталь	
Запорный шар		-		Хромированная латунь
Мембрана и уплотнения		EPDM		
Пружина		Нержавеющая сталь		-

<sup>1)</sup> Следует учесть, что максимально допустимый перепад давления на клапане 150 кПа также не должен превышать при частичных нагрузках.

<sup>2)</sup> Следует учесть, что максимально допустимый перепад давления на клапане 250 кПа также не должен превышать при частичных нагрузках.

## Устройство и принцип действия

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Шпindelь перекрытия потока
3. Уплотнительное кольцо
4. Настроечная пружина
5. Соединение импульсной трубки
6. Элемент диафрагмы
7. Регулирующая диафрагма
8. Разгруженный по давлению конус клапана
9. Корпус клапана
10. Седло

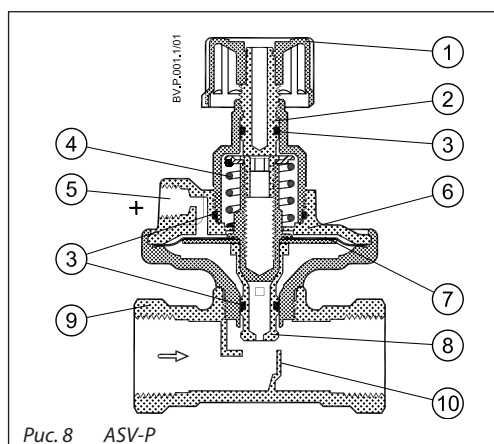


Рис. 8 ASV-P

Клапан ASV-P спроектирован таким образом, чтобы поддерживать постоянный перепад давления на стояке. Через внутреннее соединение и совместно с настроечной пружиной давление в обратном трубопроводе воздействует на нижнюю поверхность регулирующей диафрагмы (7), в то время как через импульсную трубку (5) давление на подающем трубопроводе воздействует на верхнюю поверхность диафрагмы. Таким образом, балансировочный клапан поддерживает фиксированный перепад давления 10 кПа.

Параметры настройки могут быть увеличены до 20 или 30 кПа посредством замены пружины. Замена пружины может проводиться под давлением. Возможность увеличить настройку особенно полезна при устранении неисправностей. Она обеспечивает достижение расчетного расхода даже в случае, если расчеты не соответствуют текущей уставке.

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Перепад давления настроечный шпindelь
3. Уплотнительное кольцо
4. Настроечная пружина
5. Соединение импульсной трубки
6. Элемент диафрагмы
7. Регулирующая диафрагма
8. Разгруженный по давлению конус клапана
9. Корпус клапана
10. Седло

Кол-во оборотов шпинделя	5-25 (кПа)	20-40 (кПа)	35-75 (кПа) <sup>1)</sup>
0	25	40	75
1	24	39	73
2	23	38	71
3	22	37	69
4	21	36	67
5	20	35	65
6	19	34	63
7	18	33	61
8	17	32	59
9	16	31	57
10	15	30	55
11	14	29	53
12	13	28	51
13	12	27	49
14	11	26	47
15	10	25	45
16	9	24	43
17	8	23	41
18	7	22	39
19	6	21	37
20	5	20	35

Ду	15		2,5	
	20		3	
	25		4	
	32		5	
	40		5	

### Заводская настройка

Диапазон настроек Δp (кПа)	кПа
5-25	10
20-40	30
35-75	60

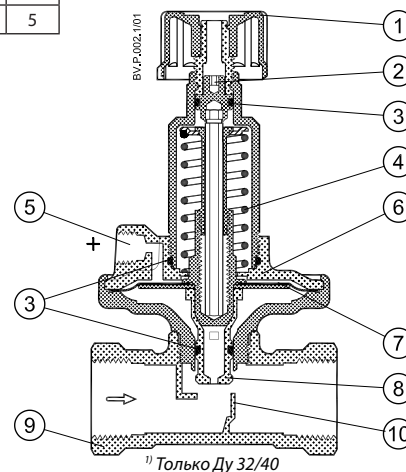


Рис. 9 ASV-PV (Ду 15-40)

**Устройство и принцип действия (продолжение)**

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Шпindel настройки перепада давления
3. Уплотнительное кольцо
4. Настроечная пружина
5. Соединение импульсной трубки
6. Элемент диафрагмы
7. Регулирующая диафрагма
8. Разгруженный по давлению конус клапана
9. Корпус клапана
10. Седло

Кол-во оборотов шпинделя	5-25 (кПа)	20-40 (кПа)	35-75 (кПа)	60-100 (кПа)
0	25	40	75	100
1	24	39	73	98
2	23	38	71	96
3	22	37	69	94
4	21	36	67	92
5	20	35	65	90
6	19	34	63	88
7	18	33	61	86
8	17	32	59	84
9	16	31	57	82
10	15	30	55	80
11	14	29	53	78
12	13	28	51	76
13	12	27	49	74
14	11	26	47	72
15	10	25	45	70
16	9	24	43	68
17	8	23	41	66
18	7	22	39	64
19	6	21	37	62
20	5	20	35	60

**Заводская настройка**

Диапазон настроек Др (кПа)	кПа
5-25	10
20-40	30
35-75	60
60-100	80

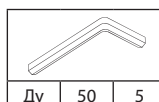
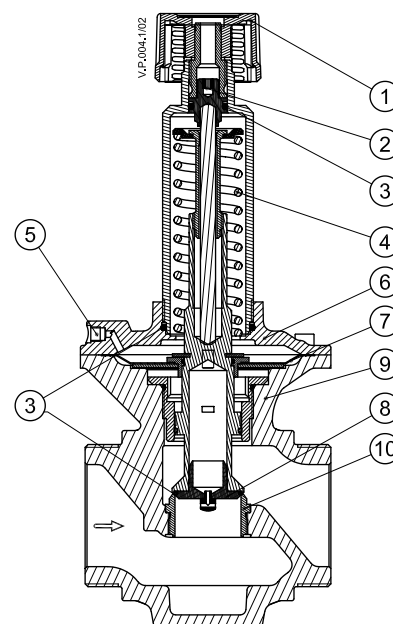


Рис. 10 ASV-PV (Ду 50)



Клапан ASV-PV спроектирован для поддержания постоянного заданного перепада давления. Через внутреннее соединение и совместно с настроечной пружиной (4) давление в обратном трубопроводе воздействует на нижнюю поверхность регулирующей диафрагмы (7), в то время как через импульсную трубку (5) давление на подающем трубопроводе воздействует на верхнюю поверхность диафрагмы. Таким образом, балансировочный клапан поддерживает отрегулированный перепад давления.

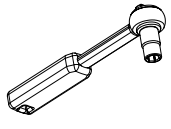
Клапаны ASV-PV продаются с четырьмя различными диапазонами настройки Др. Клапаны имеют заводскую настройку на определенное значение, как описано в таблице заводских настроек на Рис. 9, 10 и 11.

Для установки необходимого перепада давления применяйте следующую последовательность: настройка ASV-PV может быть изменена посредством поворота настроечного шпинделя (2). Вращение шпинделя по часовой стрелке увеличивает регулируемую разность давлений, а вращение против часовой стрелки уменьшает.

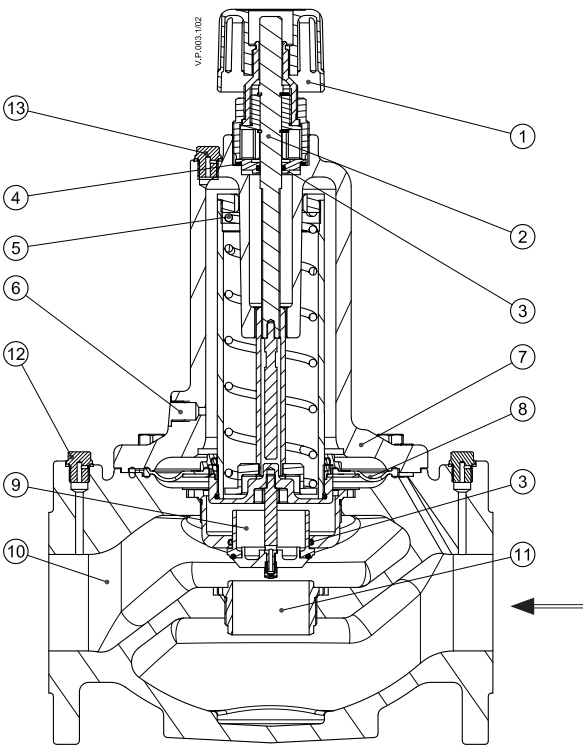
Если настройка клапана в данный момент не известна, то следует сначала полностью завернуть шпindel по часовой стрелке. При этом положении шпинделя клапан ASV-PV будет настроен на максимальное значение. Затем шпindel необходимо отвернуть на (n) оборотов до достижения требуемого значения перепада давления, как показано на Рис. 9, 10 или 11.

Устройство и принцип действия (продолжение)

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Шпindel настройки перепада давления
3. Уплотнительное кольцо
4. Плоская прокладка
5. Настроечная пружина
6. Соединение импульсной трубки
7. Элемент диафрагмы
8. Регулирующая диафрагма
9. Разгруженный по давлению конус клапана
10. Корпус клапана
11. Седло
12. Измерительные отверстия - заглушенные
13. Воздушный клапан



Ду	65	13
	80	13
	100	13



Заводская настройка

Диапазон настроек Др (кПа)	кПа
20-40	30
35-75	60
60-100	80

Кол-во оборотов шпинделя	20-40 (кПа)	35-75 (кПа)	60-100 (кПа)
0	40	75	100
1	39	74	99
2	38	73	98
3	37	72	97
4	36	71	96
5	35	70	95
6	34	69	94
7	33	68	93
8	32	67	92
9	31	66	91
10	30	65	90
11	29	64	89
12	28	63	88
13	27	62	87
14	26	61	86
15	25	60	85
16	24	59	84
17	23	58	83
18	22	57	82
19	21	56	81
20	20	55	80

Кол-во оборотов шпинделя	20-40 (кПа)	35-75 (кПа)	60-100 (кПа)
21		54	79
22		53	78
23		52	77
24		51	76
25		50	75
26		49	74
27		48	73
28		47	72
29		46	71
30		45	70
31		44	69
32		43	68
33		42	67
34		41	66
35		40	65
36		39	64
37		38	63
38		37	62
39		36	61
40		35	60

Рис. 11 ASV-PV (Ду 65-100)

## Устройство и принцип действия (продолжение)

1. Корпус клапана
2. Шар
3. Уплотнение шарового клапана
4. Зажимной винт
5. Втулка настроечного штока
6. Уплотнительная втулка
7. Верхняя часть клапана
8. Настроечный винт
9. Шток
10. Блокиратор настройки
11. Сливной кран
12. Ручка
13. Вращающаяся измерительная станция
14. Измерительный ниппель
15. Соединение импульсной трубки

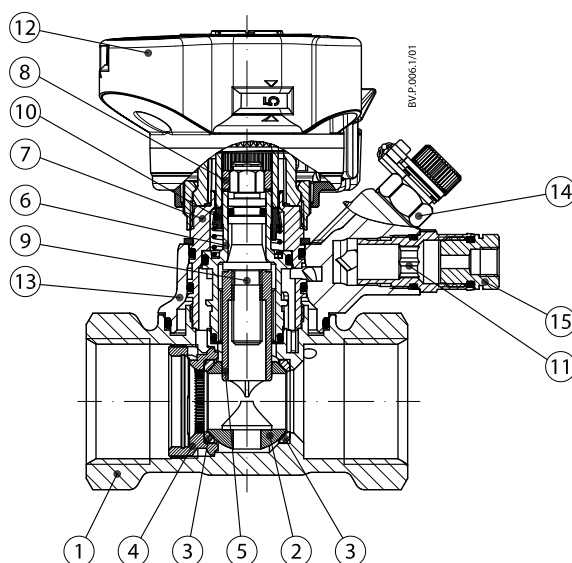


Рис. 11а ASV-BD Ду 15-50

**Клапаны-партнеры** ASV-BD/I/M должны использоваться совместно с автоматическими клапанами ASV-PV/P для регулирования перепада давления на стояках.

Клапан ASV-BD сочетает в себе возможности регулировочного клапана и отсечного клапана, а также имеет ряд уникальных особенностей:

- высокие значения  $K_v$  для обеспечения небольших потерь давления;
- положение клапана-партнера внутри регулирующего контура или вне его (более подробные сведения приведены на странице 2), которое можно выбирать даже после установки клапана и подачи давления на него;
- цифровая шкала на рукоятке, позволяет увидеть настройку практически с любой стороны;
- простая блокировка настройки;
- вращающаяся измерительная станция со встроенными измерительными ниппелями с измерительными иглами 3 мм;
- имеет встроенный дренажный кран, позволяющий осуществлять слив с обеих сторон от клапана;
- рукоятка может сниматься, на случай монтажа в стесненных условиях;
- рукоятка имеет цветной индикатор, показывающий положение клапана открыт/закрыт.

### Соединение импульсной трубки

Импульсная линия должна быть соединена с соединительной деталью импульсной трубки (15). В рабочем положении один из измерительных ниппелей должен быть открыт, при этом второй должен быть закрыт. Существует две возможные схемы: с клапаном-партнером внутри регулирующего контура или вне его. Схема может быть выбрана с помощью соединительной детали импульсной трубки:

- Клапан-партнер **вне** регулирующего контура: открытый выходной измерительный ниппель (синяя маркировка). Клапан ASV-BD должен быть выставлен на максимальное значение (полностью открыт). Проверка расхода возможна.
- Клапан-партнер **в** регулирующем контуре: открытый входной измерительный ниппель (красная маркировка). Ограничение расхода с проверкой расхода возможно.

### Примечание:

Положением по умолчанию является открытое положение входного измерительного ниппеля (синяя маркировка).

### Ограничение расхода

Используйте следующую последовательность действий:

1. Когда клапан открыт, блокиратор разомкнут. Можно также использовать шестигранный ключ.
2. Рукоятка поднимется, и необходимое значение расхода может быть установлено.
4. Заблокируйте настройку, нажимая на рукоятку до ее защелкивания.
5. При необходимости расход может быть измерен с помощью прибора PFM 4000 или измерительных приборов других производителей.

### Проверка расхода (в случае с клапаном ASV-BD осуществляется вне регулирующего контура)

Используйте следующую последовательность действий:

1. Настройка клапана ASV-BD выставлена на максимальное значение.
2. Расход может быть измерен с помощью прибора PFM 4000 или измерительных приборов других производителей.
3. Если перепад давления на клапане слишком низкий для обеспечения надежного измерения расхода, необходимо установить клапан ASV-BD на более низкое значение с целью обеспечения достаточно высокого перепада давления на клапане.
4. После измерения расхода установите обратно максимальное значение и заблокируйте его путем нажатия на ручку до ее защелкивания.

### Слив

Используйте следующую последовательность действий:

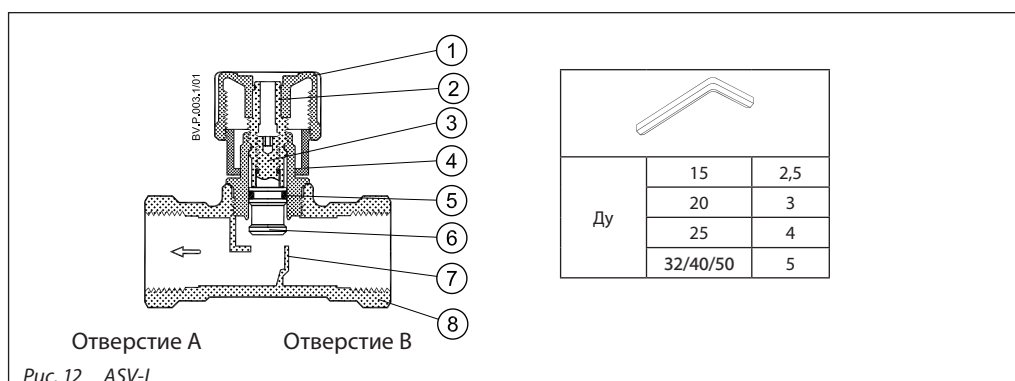
1. Закройте открытый измерительный ниппель.
2. Снимите импульсную трубку.
3. Снимите адаптер. Убедитесь в том, что сливной кран зафиксирован гаечным ключом после демонтажа адаптера.
4. Синий ниппель открывает выходное отверстие, а красный измерительный ниппель открывает входное отверстие. Не применяйте более 3 поворотов. Сливной кран и ниппели могут поворачиваться в любое положение.

### Примечание:

**при сливе всегда поддерживайте одинаковое или более высокое статическое давление на верхней части мембраны ASV-P/PV. Для этого всегда осуществляйте слив из обратного трубопровода в первую очередь, а импульсную трубку следует демонтировать только после опорожнения обратного трубопровода. Если слив осуществляется сначала из подающего трубопровода, мембрана может быть повреждена.**

### Устройство и принцип действия (продолжение)

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Шпindelь перекрытия потока
3. Настроечный шпindelь
4. Диск со шкалой
5. Кольцевые уплотнения
6. Конус клапана
7. Седло
8. Корпус клапана



Клапан ASV-I включает в себя двойной конус, обеспечивающий максимальное ограничение хода клапана, что обеспечивает ограничение расхода. Он также включает в себя функцию перекрытия потока. Клапан ASV-I оснащен ниппелями для измерения расхода и соединением для импульсной трубки ASV-P/ASV-PV.

Для ограничения расхода сделайте следующее: поверните рукоятку клапана против часовой стрелки на полный оборот для открытия клапана. Маркировка на рукоятке встанет напротив »0« на шкале. Поверните рукоятку клапана по часовой стрелке до нужного значения настройки (например, для настройки 2.2 рукоятку необходимо повернуть на два полных оборота, а затем вперед до значения »2« на шкале. Удерживайте рукоятку, чтобы выставить настройку (например, 2.2), и с помощью шестигранного торцового ключа

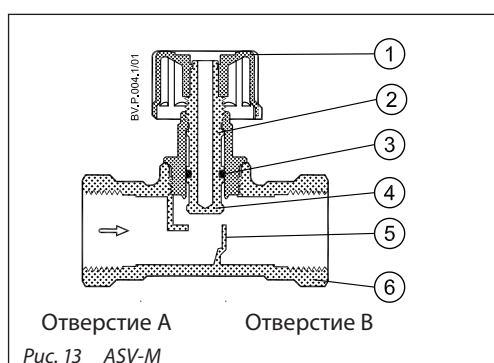
проверните шпindelь против часовой стрелки на полный оборот (пока не почувствуете, что дошли до упора). Поверните рукоятку клапана против часовой стрелки на полный оборот таким образом, чтобы маркировка на рукоятке встала напротив »0« на шкале.

Теперь клапан открыт на то количество оборотов от закрытого положения (2.2), которое обозначено при пересчете из необходимого расхода. Для отмены данной настройки поверните шестигранный торцовый ключ по часовой стрелке на полный оборот (пока не почувствуете, что дошли до упора).

При этом удерживайте рукоятку на значении »0«.

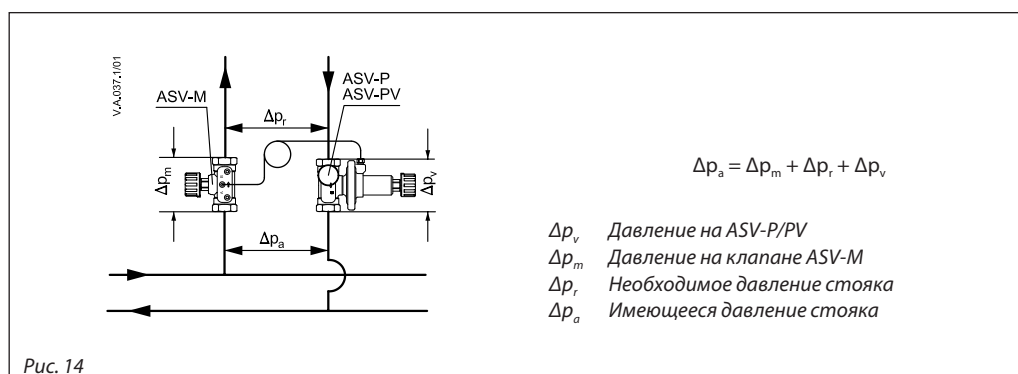
Для считывания значения настройки клапан должен быть закрыт.

1. Рукоятка перекрытия потока
2. Шпindelь перекрытия потока
3. Кольцевые уплотнения
4. Конус клапана
5. Седло
6. Корпус клапана



Клапан ASV-M спроектирован для перекрытия расхода в трубопроводе. Клапан ASV-M имеет соединение для импульсной трубки на ASV-P/ASV-PV. Он может быть оснащен ниппелями для измерения расхода (которые продаются отдельно как дополнительные принадлежности).

## Примеры выбора диаметров клапанов



### 1. Пример

#### Дано:

Радиаторная система с термостатическими радиаторными клапанами с функцией предварительной настройки.  
 Необходимый расход стояка (Q):..... 1500 л/ч  
 Минимальное имеющееся давление данного стояка ( $\Delta p_a$ ) ..... 70 кПа  
 Расчетный перепад давления на стояке при необходимом расходе ( $\Delta p_r$ ) ..... 20 кПа

#### Необходимо:

- Тип клапана;
- Диаметр клапана.

Клапан ASV-M был выбран, поскольку радиаторные клапаны имеют функцию предварительной настройки.  
 Клапан ASV-PV был выбран, поскольку необходимый перепад давления на стояке составляет 20 кПа.  
 Клапан ASV-PV должен регулировать давление 20 кПа на стояке, что означает, что 50 кПа из 70-ти будет распределяться между двумя клапанами.

$$\Delta p_v + \Delta p_m = \Delta p_a - \Delta p_r = 70 - 20 = 50 \text{ кПа}$$

Мы считаем, что диаметр Ду 25 является подходящим в данном случае (необходимо учитывать, что оба клапана должны быть одного диаметра). Поскольку клапан ASV-M Ду 25 должен быть полностью открыт, перепад давления рассчитывается по следующей формуле:

$$\Delta p_m = \left( \frac{Q}{K_v} \right)^2 = \left( \frac{1.5}{4.0} \right)^2 = 0.14 \text{ bar} = 14 \text{ кПа}$$

или по схеме в **Приложении А, рис. Е**

следующим образом:

Проведите горизонтальную линию от 1,5 м³/ч (~1500 л/ч) через линию, которая обозначает Ду 25. От пересечения этих линий проведите вертикальную линию, до значения перепада давления 14 кПа.

Таким образом, перепад давления на клапане ASV-PV составляет:

$$\Delta p_v = (\Delta p_a - \Delta p_r) - \Delta p_m = 50 \text{ кПа} - 14 \text{ кПа} = 36 \text{ кПа}$$

как можно увидеть на схеме в **Приложении А, Рис. А.**

### 2. Пример

Изменение значения расхода настройкой перепада давления.

#### Дано:

Измеренный расход стояка  $Q_1$  ..... 1500 л/ч  
 Настройка клапана ASV-PV  $\Delta p_r$  ..... 20 кПа

#### Необходимо:

Новая настройка клапана для увеличения расхода на 10 %,  $Q_2 = 1650$  л/ч.

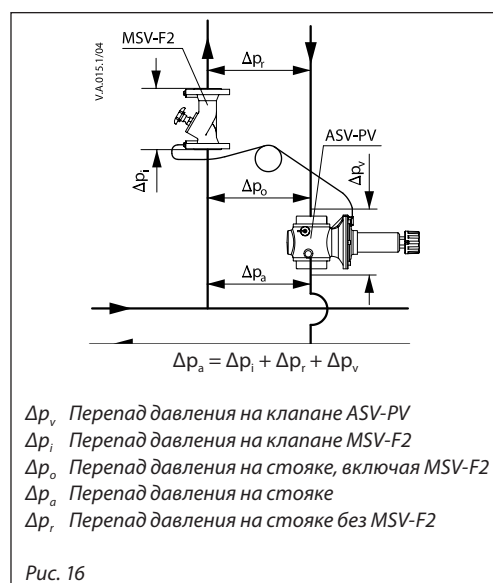
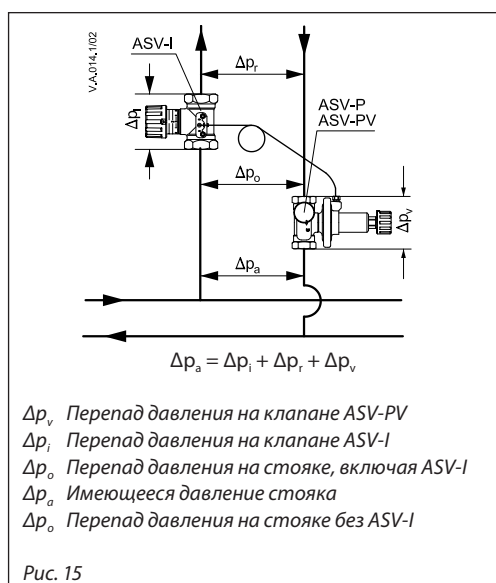
#### Настройка клапана ASV-PV:

Когда необходимая настройка регулирующего давления может быть установлена на определенное значение (ASV-PV от 5 до 25 кПа или от 20 до 40 кПа). Благодаря увеличению/уменьшению значения настройки можно регулировать расход через стояк, абонентский пункт или сходным образом. (увеличение регулирующего давления на 100 % приведет к увеличению расхода на 41 %)

$$p_2 = p_1 \times \left( \frac{Q_2}{Q_1} \right)^2 = 0.20 \times \left( \frac{1650}{1500} \right)^2 = 24 \text{ кПа}$$

При увеличении значения настройки до 24 кПа расход увеличится на 10 % до 1650 л/ч.

### Примеры выбора диаметров клапанов (продолжение)



### 3. Пример

### Ограничение расхода с помощью клапана ASV-I

Дано:

Необходимый расход отвода (Q):..... 880 л/ч  
 ASV-PV и ASV-I (Ду 25) Настройка клапана  
 ASV-PV ( $\Delta p_o$ ) ..... 10 кПа  
 Расчетный перепад давления на стояке  
 при необходимом расходе ( $\Delta p_r$ ) ..... 4 кПа

Необходимо:

### Настройка клапана ASV-I для получения необходимого расхода

Решение:

Когда необходимая настройка клапана ASV-I может быть установлена для реализации функции ограничения расхода. Клапан ASV-I находится внутри регулирующего контура регулятора давления, поэтому настройка клапана ASV-I будет настройкой ограничения расхода. (общее правило заключается в том, что увеличение значения  $k_v$  на 100 % приведет к увеличению расхода на 100 %)

$$k_v = \frac{Q}{\sqrt{\Delta p_v}} = \frac{0.880}{\sqrt{0.06}} = 3.6 \text{ m}^3/\text{h}$$

Результат приведен на схеме в **Приложении А, Рис. D.**

При необходимом расходе перепад давления на всем отводе составляет 4 кПа. Без использования ASV-I расход на отводе при полностью открытом регулирующем клапане будет на 58 % выше, что приведет к перерасходу (при 4 кПа допускается 880 л/ч, а при 10 кПа допускается 1390 л/ч). С настройкой ASV-I Ду 25 на значение 90 %  $k_v$  (3,6 м³/ч) при необходимости мы ограничим расход до 880 л/ч.

Данное значение получено с помощью следующего расчета:

$$\Delta p_i = \Delta p_o - \Delta p_r = 10 - 4 = 6 \text{ кПа.}$$

#### 4. Пример

### Область применения квартирного теплового пункта

Дано:

Кол-во квартирнх тепловх пунктов, подсоединенных к одному стояку.....	5
Тепловая мощность каждого теплового пункта .....	15 кВт
Нагрев бытовой воды на каждом тепловом пункте .....	35 кВт
Коэффициент одновременной работы (источник - университет TU Dresden) .....	0,407
Необходимый расход отвода (Q): .....	6400 л/ч
Минимальное имеющееся давление данного стояка ( $\Delta p_p$ ) .....	80 кПа
Расчетный перепад давления на стояке при необходимом расходе ( $\Delta p_p$ ) .....	50 кПа

Необходимо:

- Тип клапана;
- Диаметр клапана.

Для расчета максимального расхода на стояке, используется коэффициент одновременной работы, поскольку потребление бытовой воды является временным и не происходит одновременно во всех квартирах. Поскольку расход воды через теплообменник при нагреве бытовой воды не регулируется, максимальный расход также должен быть ограничен.

Поскольку необходимый перепад давления на стояке составляет 50 кПа, выбран клапан ASV-PV с диапазоном от 0,35 до 0,75 бар (от 35 до 75 кПа).

Поскольку на стояке имеется 80 кПа, то  $\Delta p_v$  составит 30 кПа.

$$\Delta p_v = \Delta p_a - \Delta p_o = 80 - 50 = 30 \text{ кПа}$$

$$k_v = \frac{Q}{\sqrt{\Delta p_v}} = \frac{6.4}{\sqrt{0.3}} = 11.7 \text{ m}^3/\text{h}$$

Для 6400 л/ч выбран клапан диаметром Ду 50 согласно вышеприведенным расчетам или на основании приведенного на схеме в **Приложении А, рис. В**. При необходимости уменьшения расхода через стояк необходимо использовать клапан ASV-I или MSV-F2.

### Измерение расхода и перепада давления

Клапаны ASV-BD (игольчатого типа) и ASV-I (цангового типа) оснащены двумя измерительными ниппелями с тем, чтобы перепад давления на клапане можно было измерять, используя измерительное оборудование компании Danfoss либо любое другое измерительное устройство. Используя график перепада давления для ASV-BD (Приложение А, рис. С) или ASV-I (Приложение А, рис. D), можно преобразовать фактический перепад давления на клапане в фактический расход.

Для измерительных ниппелей цангового типа: после соединения быстроразъемных соединений измерительного оборудования можно открывать измерительные ниппели путем поворота против часовой стрелки на пол оборота с помощью 8 мм двустороннего гаечного ключа. После проведения измерений ниппели должны быть снова закрыты путем

поворота обратно по часовой стрелке и отсоединения быстроразъемных соединений.

**Примечание:** При измерении расчетного расхода все радиаторные клапаны должны быть полностью открыты (номинальный расход).

### Измерение перепада давления (Др.) на стояке.

Установите измерительный соединитель (Код Danfoss № **003L8143**) на сливной кран балансировочного клапана ASV-P/PV (Ду 15-50) или резьбовое соединение как можно ближе к абонентскому пункту. Измерение должно проводиться между измерительным ниппелем у отверстия В клапана ASV-BD/ASV-I/ASV-M/MSV-F2 и измерительным соединителем на клапане ASV-P/PV.

### Монтаж

Клапан ASV-P, ASV-PV должен устанавливаться на обратный трубопровод с тем, чтобы направление потока совпадало с направлением стрелки на корпусе клапана. Клапаны-партнеры (ASV-M/I/BD, MSV--F2) должны устанавливаться на напорной трубе таким образом, чтобы направление потока совпадало с направлением стрелки на корпусе клапана. Импульсная трубка должна устанавливаться между клапаном-партнером и ASV-P/PV.

Импульсная трубка должна быть промыта перед установкой. Кроме того, должны быть установлены клапаны ASV-PV и ASV-I/BD, как определено в условиях монтажа.

### Гидравлические испытания

Макс. испытательное давление .....25 бар

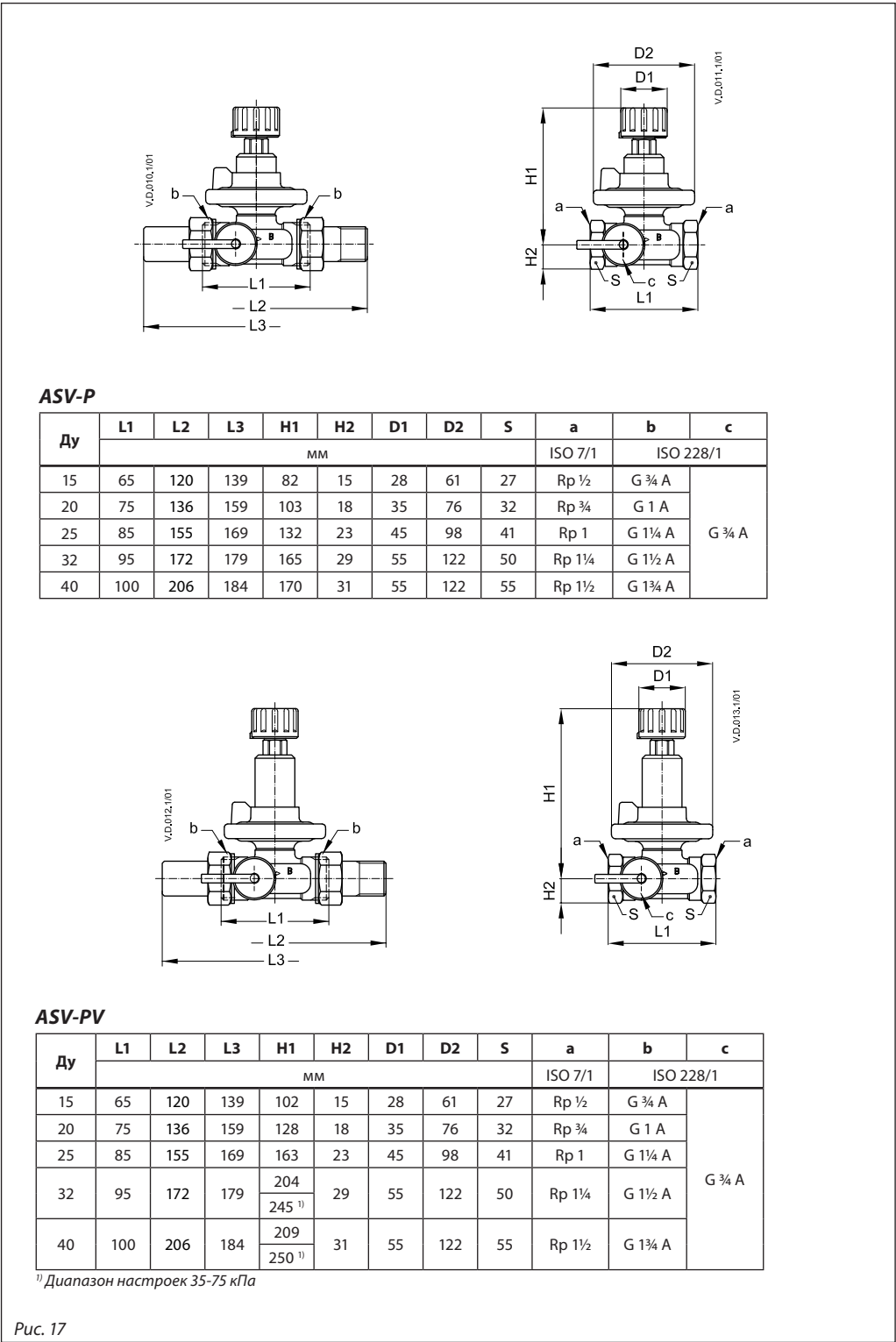
При проведении гидравлических испытаний системы обе стороны регулирующей мембраны должна быть под одинаковым статическим давлением во избежание повреждения регулятора давления. Это означает, что к регулятору должна быть присоединена импульсная трубка, а все игольчатые вентили должны быть открыты.

Если клапан ASV-P/PV Ду 15-50 установлен совместно с клапаном ASV-M, то оба клапана должны быть в полностью открытом или полностью закрытом положении (оба клапана должны быть в одном и том же положении!) Если клапан ASVP/PV Ду 15-50 установлен совместно с клапаном ASV-I /ASV-BD, то оба клапана должны быть открыты. При выполнении данной процедуры (закрытие или открытие клапанов) убедитесь в том, что на верхней поверхности мембраны нет более низкого давления во избежание ее повреждения.

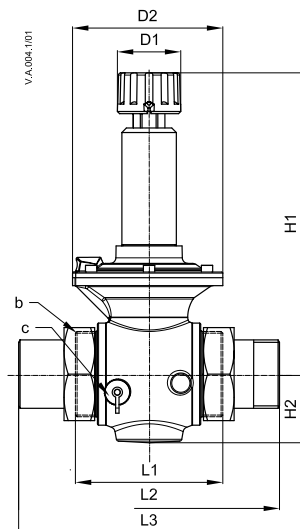
### Начало работы

При пуске системы – при открытии подачи потока на клапане ASV-PV и клапане-партнере убедитесь в наличии с обеих сторон мембраны одинакового статического давления или более высокого давления на верхней поверхности мембраны. Если заполнение осуществляется путем открытия клапана ASV-PV и клапана-партнера, убедитесь в наличии давления на верхней поверхности мембраны путем открытия клапана-партнера перед открытием клапана ASV-PV.

Габаритные размеры

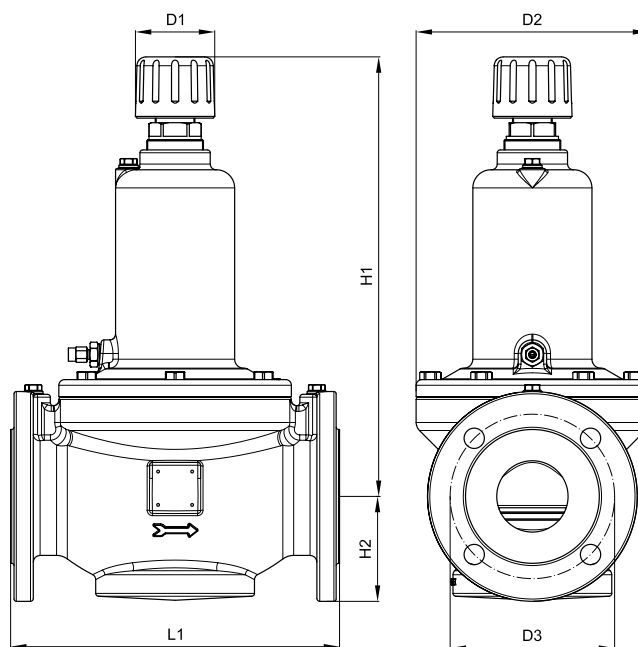


Габаритные размеры  
(продолжение)



ASV-PV

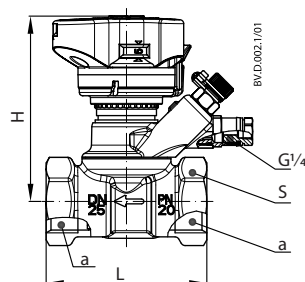
Ду	Диапазон настроек Δр	L1	L2	L3	H1	H2	D1	D2	b	c
	кПа	мм							ISO 228/1	
50	5-25	130	244	234	232	61	55	133	G 2½	G ¾ A
	20-40				273					
	35-75									
	60-100									



ASV-PV

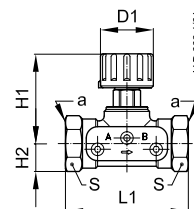
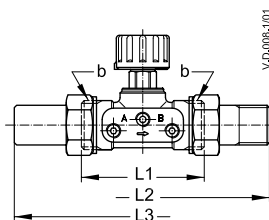
Ду	L1	H1	H2	D1	D2	D3
	мм					
65	290	385	93	68	205	145
80	310	390	100	68	218	160
100	347	446	112	68	248	180

Габаритные размеры  
(продолжение)



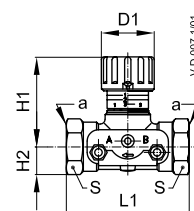
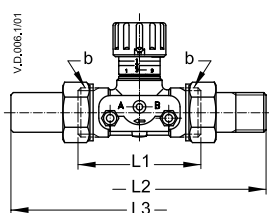
ASV-BD

Ду	L	H	S	a
	мм			ISO 228/1
15	65	92	27	G ½
20	75	95	32	G ¾
25	85	98	41	G 1
32	95	121	50	G 1¼
40	100	125	55	G 1½
50	130	129	67	G 2



ASV-M

Ду	L1	L2	L3	H1	H2	D1	S	a	b
	мм							ISO 7/1	ISO 228/1
15	65	120	139	48	15	28	27	Rp ½	G ¾ A
20	75	136	159	60	18	35	32	Rp ¾	G 1 A
25	85	155	169	75	23	45	41	Rp 1	G 1¼ A
32	95	172	179	95	29	55	50	Rp 1¼	G 1½ A
40	100	206	184	100	31	55	55	Rp 1½	G 1¾ A
50	130	246	214	106	38	55	67	-	G 2¼ A



ASV-I

Ду	L1	L2	L3	H1	H2	D1	S	a	b
	мм							ISO 7/1	ISO 228/1
15	65	120	139	48	15	28	27	Rp ½	G ¾ A
20	75	136	159	60	18	35	32	Rp ¾	G 1 A
25	85	155	169	75	23	45	41	Rp 1	G 1¼ A
32	95	172	179	95	29	55	50	Rp 1¼	G 1½ A
40	100	206	184	100	31	55	55	Rp 1½	G 1¾ A
50	130	246	214	106	38	55	67	-	G 2¼ A

Приложение А-Схема  
выбора диаметров клапанов

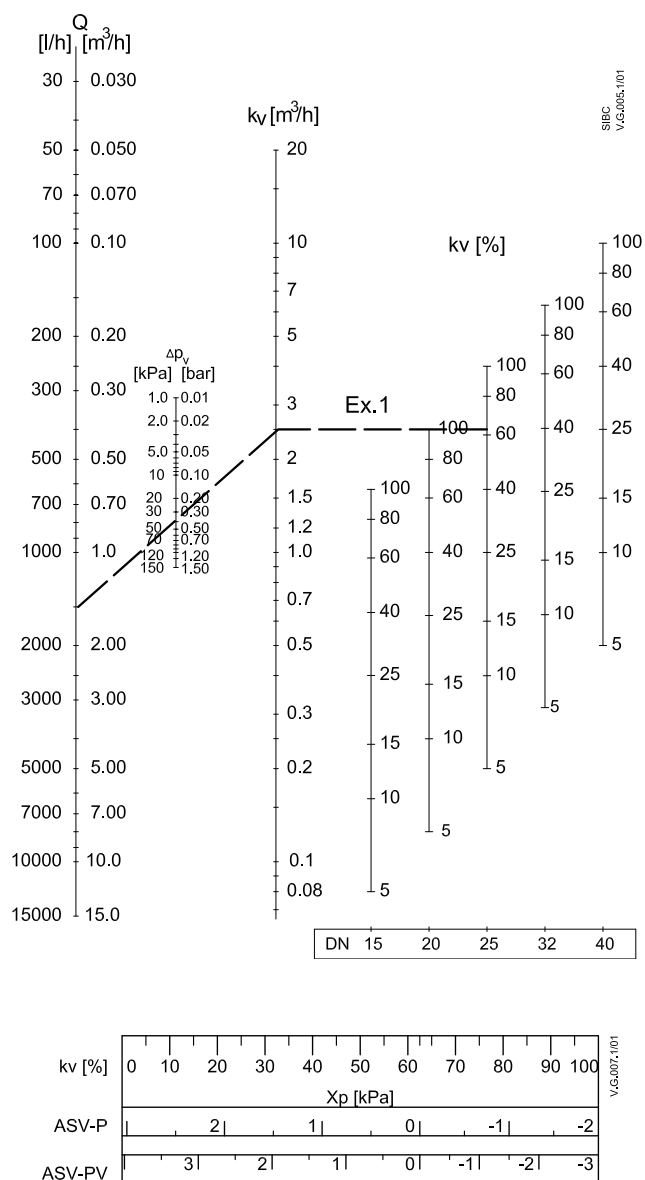
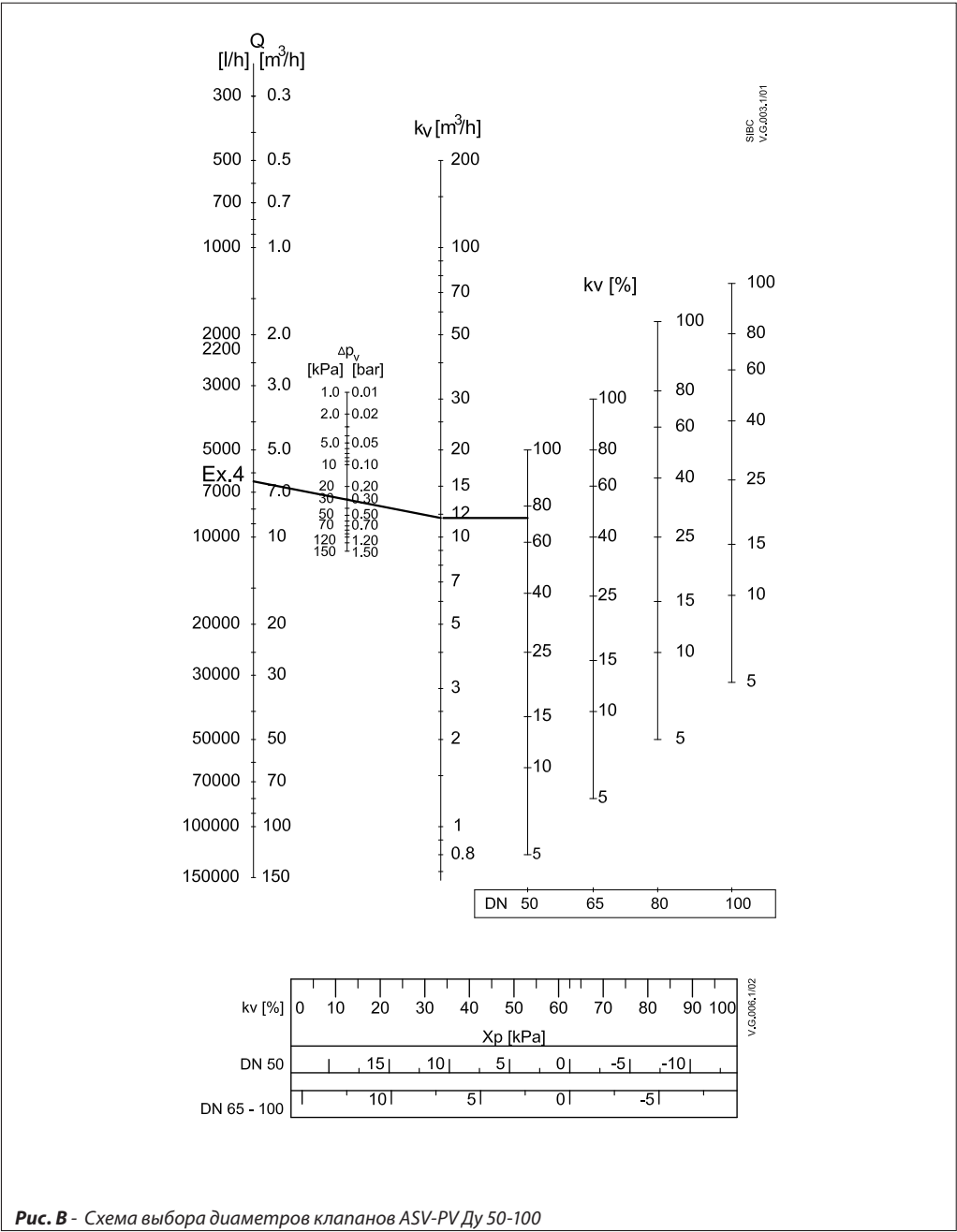


Рис. А - Схема выбора диаметров клапанов ASV-P/PV Ду 15-40

Приложение А-Схема  
выбора диаметров клапанов



Приложение А-Схема  
выбора диаметров клапанов

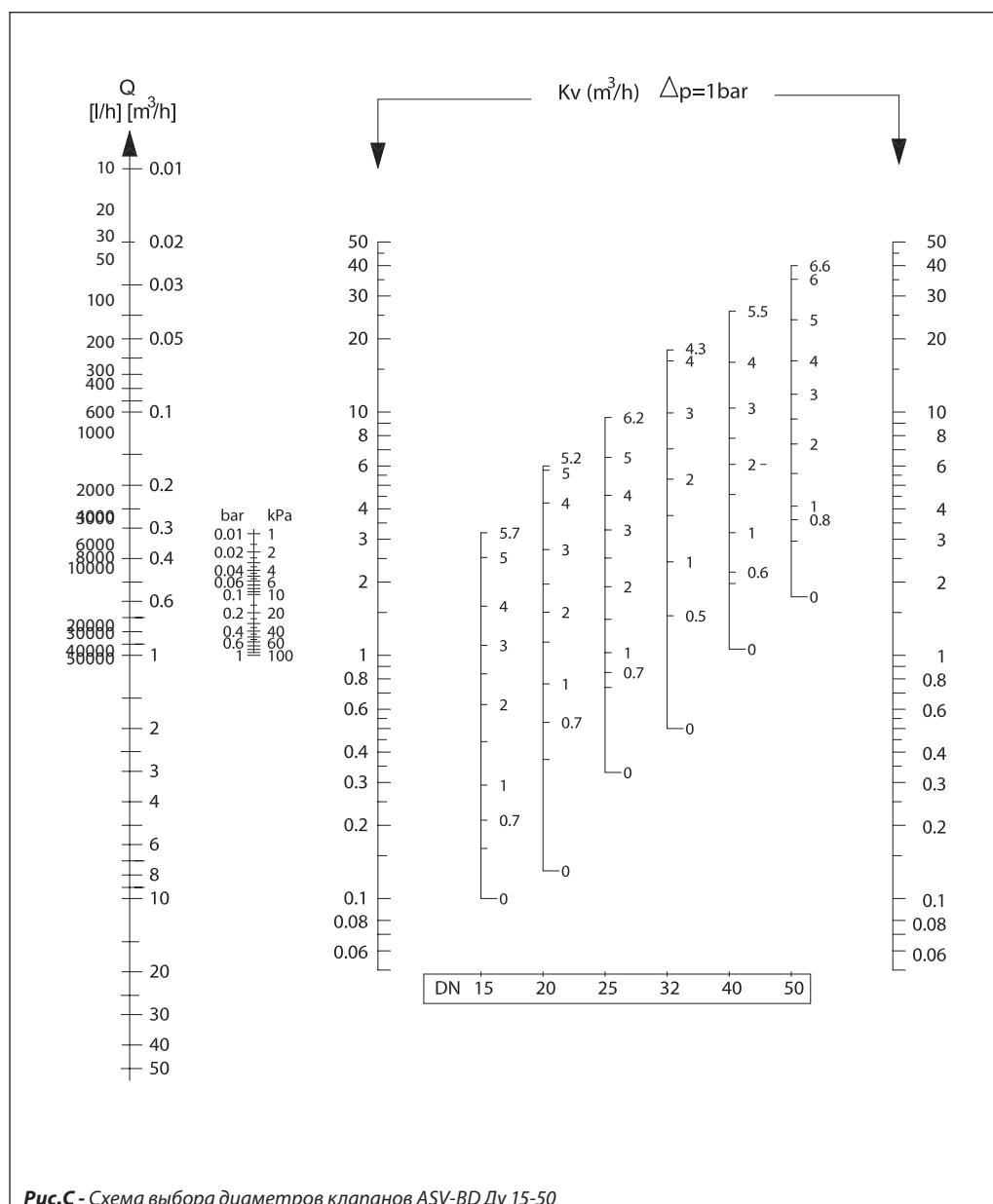


Рис.С - Схема выбора диаметров клапанов ASV-BD Ду 15-50

Приложение А

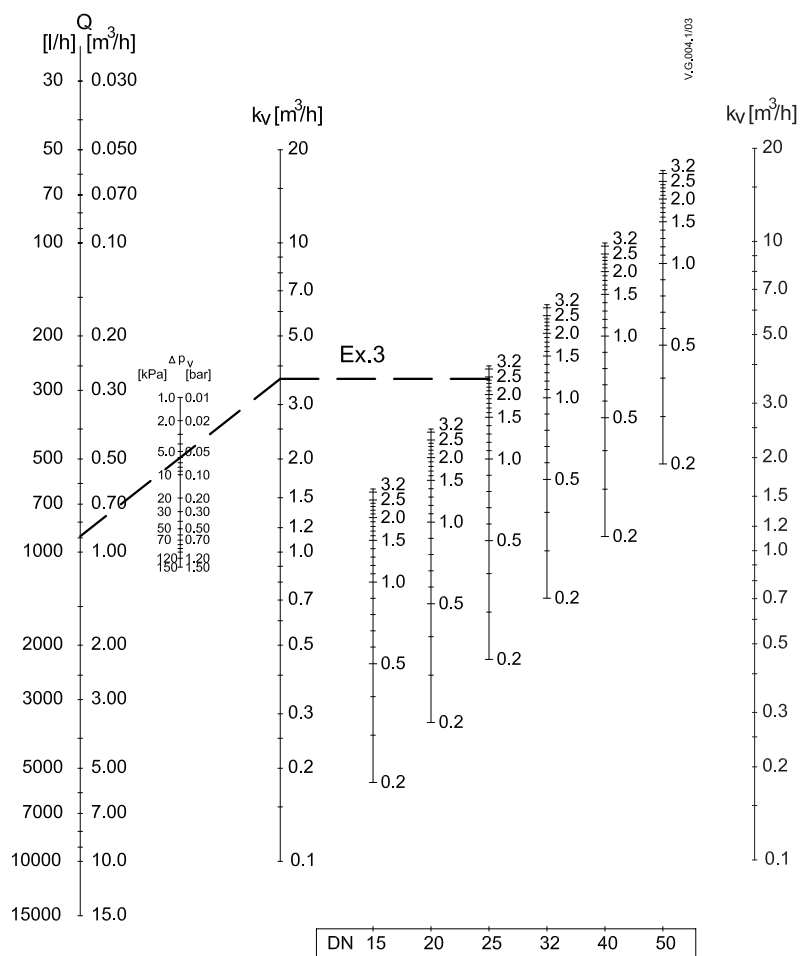


Рис. D. Схема выбора диаметров клапанов ASV-I, Ду 15-50

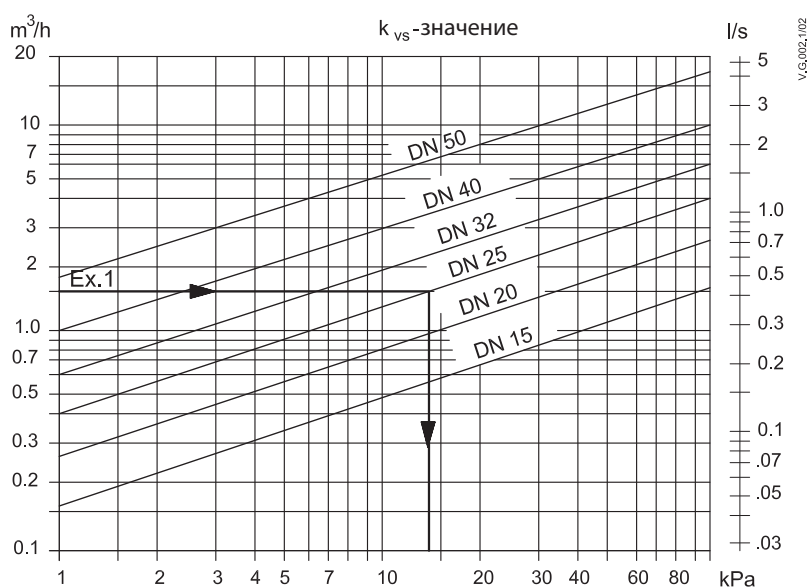
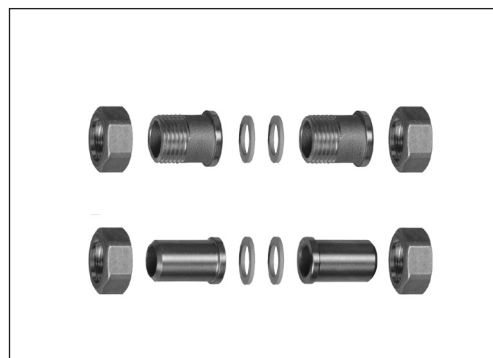
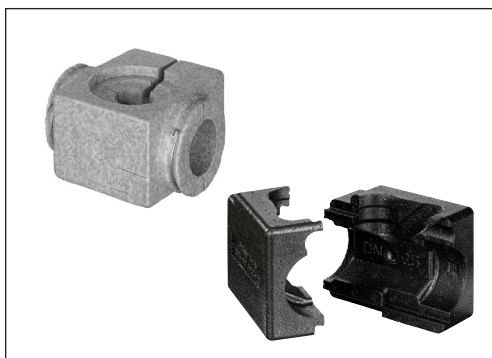


Рис. E - Перепад давления на клапанах ASV-M, Ду 15-50

## Техническое описание

# Изоляция, фитинги

### Описание



#### Теплоизоляция

Упаковка из стиропора (пенополистирола), в которой транспортируется клапан, может быть использована в качестве его теплоизоляции в системах, в которых температура не превышает 80 °C в режиме постоянной эксплуатации.

Клапан ASV-BD поставляется совместно с изоляционной крышкой из пенополипропилена. Изоляционная крышка клапана ASV-BD имеет функцию защелкивания для быстрой и простой установки на клапан. Изоляционная крышка из пенополипропилена предназначена для использования при более высоких температурах до 120 °C.

Оба материала (пенополистирол и пенополипропилен) одобрены в соответствии со стандартом пожарной безопасности B2, DIN 4102.

#### Фитинги

В качестве дополнительных принадлежностей для клапанов с наружной резьбой компания Danfoss предлагает резьбовые и приварные фитинги.

#### Материалы

Гайка ..... латунь  
Приварной фитинг ..... сталь  
Резьбовой фитинг ..... латунь

### Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа

#### Изоляционная крышка из пенополипропилена для клапана ASV

Соединение	Код №
DN 15	003L8170
DN 20	003L8171
DN 25	003L8172
DN 32	003L8173
DN 40	003L8139

#### Изоляционная крышка из пенополипропилена для клапана ASV-BD

Соединение	Код №
DN 15	003Z4781
DN 20	003Z4782
DN 25	003Z4783
DN 32	003Z4784
DN 40	003Z4785
DN 50	003Z4786

#### Фитинги

Тип	Примечания	к трубопроводу	к клапану	Код №
	Резьбовой фитинг (1 шт.)	R 1/2	DN 15	003Z0232
		R 3/4	DN 20	003Z0233
		R 1	DN 25	003Z0234
		R 1 1/4	DN 32	003Z0235
		R 1 1/2	DN 40	003Z0273
		R 2	DN 50 (2 1/4")	003Z0274 <sup>2)</sup>
			DN 50 (2 1/2")	003Z0278 <sup>1)</sup>
	Приварной фитинг (1 шт.)	Ду 15	DN 15	003Z0226
		Ду 20	DN 20	003Z0227
		Ду 25	DN 25	003Z0228
		Ду 32	DN 32	003Z0229
		Ду 40	DN 40	003Z0271
		Ду 50	DN 50 (2 1/4")	003Z0272 <sup>2)</sup>
			DN 50 (2 1/2")	003Z0276 <sup>1)</sup>

**Примечание:** ASV-PV Ду 50 (2 1/2") и ASV-I/M Ду 50 (2 1/4") имеют разные диаметры соединений.

<sup>1)</sup> Использовать с клапанами ASV-PV Ду 50

<sup>2)</sup> Использовать с клапанами ASV-I и ASV-M Ду 50.

Размеры - изоляция

**ASV-I/M/P/PV**

DN	A	B	C	D
	mm			
15	61	110	111	37
20	76	120	136	45
25	100	135	155	55
32	118	148	160	70
40	118	148	180	70

**ASV-BD**

DN	A	B	C
	mm		
15	79	85	122
20	84	85	122
25	99	85	122
32	132	85	185
40	138	130	185
50	138	126	185

Текст заявки на ASV-PV

1. Клапан регулятора перепада давления должен быть доступен в диапазоне Ду 10-100.
2. Регулирование перепада давления основано на встроенной мембране.
3. Диапазон настраиваемого перепада давления должен быть 5-25 кПа или 20-40 кПа при диаметре Ду 15-40 и 20-40 кПа, 35-75 кПа или 60-100 кПа при диаметре Ду 50-100.
4. Настройка перепада давления должна выполняться с помощью шестигранного ключа (Ду 15-40) либо муфта должна быть скрыта.
5. Настройка перепада давления должна быть линейной (1 оборот 1 кПа или 1 оборот 2 кПа в зависимости от диаметра).
6. Диапазон перепада давления должен быть изменяемым путем замены пружины диаметром Ду 15-40 без слива системы.
7. Должна быть реализована возможность перекрытия потока с помощью рукоятки.
8. Сливной кран должен быть в диапазоне Ду 15-50.
9. Диапазон температур должен быть -20 ... +120 °С при Ду 15-40 и -10 ... +120 °С при Ду 50-100.
10. Номинальное давление должно составлять 16 бар, а испытательное 25 бар.
11. Комплект регулирующего клапана перепада давления в диапазоне Ду 15-40 должен включать в себя импульсную трубку (минимум 1,5 м) и изоляцию клапана из пенополистирола минимум до 80 °С.

Условный диаметр: \_\_\_\_\_

Соединение: \_\_\_\_\_

Диапазон регулирования от - до \_\_\_\_\_ кПа

Изготовитель: Тип Danfoss: ASV-PV

Заказ №: 003L\_\_\_\_\_

ООО "Дanfoss"

**Главный офис**  
Россия, 143581, Московская обл.  
Истринский р-н,  
Павловская Слобода,  
Лешково, 217  
Тел.: (095) 792 57 57  
Факс: (095) 792 57 60  
E-mail: info@danfoss.ru  
Адрес в интернет:  
http://www.danfoss.ru

**ЗАО "Дanfoss" Филиал**  
Россия, 197342,  
г. Санкт-Петербург,  
ул. Торжковская 5, офис 525  
Тел.: (812) 324-40-12, (812) 327-87-88  
Факс: (812) 327 87 82  
E-mail: pavlov\_v@danfoss.ru

**ЗАО "Дanfoss" Филиал**  
Россия, 344006,  
г. Ростов-на-Дону,  
проспект Соколова, 29, офис 7  
Тел./Факс: (8632) 92-32-95  
E-mail: komarov@danfoss.ru

**ЗАО "Дanfoss" Филиал**  
Россия 620014, г. Екатеринбург,  
ул. Анотона Валека, 15, офис 509  
Тел./Факс: (3432) 65 83 96  
E-mail: holodov@danfoss.ru

**ЗАО "Дanfoss" Филиал**  
Россия 690087 Приморский, край,  
г. Владивосток, ул. Котельникова 2  
Тел./Факс: (4232) 20 45 10  
Моб.: 8 (902) 530 87 81  
E-mail: yuferov@danfoss.ru

Danfoss не несет ответственности за возможные ошибки в каталогах, брошюрах и других печатных материалах. Danfoss оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления. Это относится также к уже заказанной продукции, если только вносимые изменения не требуют соответствующей коррекции уже согласованных спецификаций. Все торговые марки в данном документе являются собственностью соответствующих компаний. Название и логотип Danfoss являются собственностью компании Danfoss A/S. Все права защищены.